

# Программа продовольственных талонов

10-1-2007

Программа продовольственной помощи (также известная под названием Программы продовольственных талонов) является программой содействия в покупке продуктов питания, которая предоставляет банковскую карточку Vision (пластиковая дебетовая карточка) имеющим на это право лицам для использования при покупке продуктов питания в местных продовольственных магазинах. Ниже приведен краткий перечень главных критериев отбора Программы продовольственной помощи. Полная информация относительно критериев отбора на участие в программе продовольственной помощи может быть получена, если Вы обратитесь в Ваш местный офис Департамента услуг социального обеспечения и реабилитации 1-888-369-4777.

## Лица, имеющие право на участие

Любой отдельный человек, семья или группа лиц, которые живут и питаются совместно, и доходы и ресурсы которых находятся на низком уровне, и которые удовлетворяют определенным основным требованиям программы, могут быть квалифицированы на участие.

## Доход и вычеты из дохода

При подаче Вами заявления на участие должны быть указаны все доходы и ресурсы. Хотя некоторые типы доходов могут быть исключены, большинство типов учитывается при определении права на участие и размер льгот при получении продовольственной помощи для семьи. Пределы дохода при получении права на участие в продовольственной помощи возрастают при увеличении размера семьи. Следующие виды доходов могут быть вычтены из полного брутто месячного дохода для определения чистого месячного дохода:

- идущие на покрытие базисных расходов по содержанию домашнего хозяйства, может быть сделан стандартный вычет;
- для покрытия расходов, связанных работой и налогом на заработную плату, может быть сделан вычет 20% величины заработка;
- для покрытия расходов по уходу за иждивенцами может быть сделан вычет фактических расходов до установленного максимума;
- для покрытия высоких расходов на квартирную плату может быть сделан вычет фактических расходов до установленного максимума;
- и для покрытия обязательных по закону выплат алиментов на ребенка может быть сделан вычет.

Дополнительно семьи с престарелыми (60 лет и более) членами, или теми, кто получает Дополнительный доход по социальному обеспечению, выплаты социального обеспечения по инвалидности, определенные выплаты ветеранам по инвалидности или некоторые другие выплаты по инвалидности, могут также вычесть эти виды выплат.

- медицинские расходы, превышающие 35\$ в месяц, выплачиваемые престарелыми/инвалидами, если они не компенсируются или не выплачиваются по страхованию;
- и все расходы на оплату жилища, превышающие 50% скорректированного дохода семьи.

### **Максимальные месячные чистые доходы :**

851 доллар США на 1 лицо  
1141 доллар США на 2 лица  
1431 доллар США на 3 лица  
1721 доллар США на 4 лица  
2011 доллар США на 5 лиц  
Добавьте 290 доллара США на каждое дополнительное лицо.

### **Ресурсы**

Все семьи могут иметь ресурсы стоимостью до 2000 долларов США. Семьи могут иметь ресурсы стоимостью до 3000 долларов США, если, по крайней мере, один член семьи имеет возраст 60 лет и более или является инвалидом.

Некоторые ресурсы не должны учитываться, а именно:

- Дом, в котором Вы живете
- Легковые автомобили и другие транспортные средства
- Полисы страхования жизни
- Недвижимость, приносящая доход (если собственность ежегодно производит доход, согласующийся со справедливой рыночной ценой)
- Ремесленные инструменты и фермерские машины

Некоторыми учитываемыми ресурсами, которые применяются при расчете предела в 2000 (или 3000) долларов США, являются:

- Наличные деньги, чеки и сберегательные счета
- Сберегательные облигации США
- Сберегательные сертификаты
- Здания или земля (за исключением семейного дома)
- Ресурсы, находящиеся в совместном владении.

### **Специальные положения для престарелых/инвалидов**

Если в семье имеется, по меньшей мере, одно лицо, которое:

1. имеет возраст 60 лет и более;
2. получает Дополнительный доход по социальному обеспечению, выплаты социального обеспечения по инвалидности в соответствии с Законом о социальном страховании;
3. является ветераном-инвалидом, инвалидом-вдовой ветерана, или инвалидом-ребенком сиротой ветерана;
4. или удовлетворяет одному из других специальных критериев инвалидности,

может вычесть не компенсированные медицинские расходы, превышающие 35 долларов США в месяц для своих престарелых или инвалидов - членов семьи. Вычеты делаются из скорректированного семейного дохода.

Семьи с престарелыми или инвалидами могут также вычесть все расходы на жилище, превышающие 50% скорректированного семейного дохода. Инвалиды, получающие или подающие заявление на получение Дополнительных доходов по социальному страхованию, могут также подавать заявление на получение продовольственной помощи работникам местных офисов Социального обеспечения параллельно с подачей или повторной подачей

заявления на получение Дополнительных доходов по социальному страхованию. Совместное рассмотрение ограничивается лицами, которые живут в семьях, в которых все члены получают или подают заявление на получение Дополнительных доходов по социальному страхованию. Престарелые и инвалиды, которым трудно выйти из дома, могут попросить офис Департамента услуг социального обеспечения и реабилитации организовать визит на дом или телефонное интервью. Престарелые и инвалиды могут также назвать уполномоченного представителя, который осуществит процедуру подачи заявления на получение продовольственной помощи для них или может содействовать или сопровождать их.

### **Специальные положения для семей с фермерскими доходами**

Если стоимость дохода производственной фермы превышает доход, вычисленный на основе самостоятельной трудовой занятости в качестве независимого фермера, то указанные потери могут быть погашены против любого другого учитываемого дохода семьи. Для использования этого положения независимый фермер должен получать или ожидать получения годового брутто-дохода в 1000 долларов США или более с фермерского хозяйства.

### **Специальные положения для семей, однозначно имеющих право на участие**

Семьи, в которых все члены получают или уполномочены получать Временную помощь для семей (TAF), Общую помощь (GA) и/или Дополнительный доход по социальному страхованию (SSI) должны быть однозначно рассматриваемы как имеющие право на получение продовольственной помощи в силу их статуса получающих помощь по программам TAF, GA и/или SSI. Если все члены семьи утверждены на получение льгот по программам TAF, GA и/или SSI, свяжитесь с местным офисом Департамента услуг социального обеспечения и реабилитации относительно однозначной возможности получения продовольственных талонов.

**ПРОГРАММА ПОЛУЧЕНИЯ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТАЛОНОВ ДОСТУПНА ВСЕМ ИМЕЮЩИМ НА ЭТО ПРАВО ЛИЦАМ, НЕЗАВИСИМО ОТ РАСЫ, ЦВЕТА КОЖИ, ВЕРОИСПОВЕДАНИЯ, ПОЛА, ВОЗРАСТА, НАЦИОНАЛЬНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, ПОЛИТИЧЕСКИХ УБЕЖДЕНИЙ ИЛИ ФИЗИЧЕСКИХ ИЛИ УМСТВЕННЫХ НЕДОСТАТКОВ.**